

## The venues

### Théâtre des Capucins (TC)

**Opening Ceremony, Film Screening, Public Jury Session, Prizing Ceremony.**

The "Théâtre des Capucins", a former Capuchin friary, stands out among the many restored buildings in Luxembourg City. As an interesting alternative to the usual meeting places, it is well suited to conferences or smaller congresses.

## Les sites

### Théâtre des Capucins

**Cérémonie d'ouverture, Projections, Discussions et Vote public du jury, Proclamation des résultats et Remise des Prix.**

Le Théâtre des Capucins, ancien couvent, est un bijou parmi les vieilles bâtisses restaurées du centre-ville. Une salle de théâtre d'abord avec des productions de pièces du répertoire classique et moderne. Une adresse intéressante, à recommander aussi pour des conférences et des congrès d'envergure moyenne.

## Die Austragungsorte

### Das Kapuzinertheater

**Eröffnungsfeier, Filmvorführungen, Öffentliche Jurysitzung mit Abstimmung und Preisverleihung.**

Das Kapuzinertheater, ehemaliges Kapuzinerkloster, hebt sich zwischen den vielen restaurierten Gebäuden der Altstadt Luxemburg hervor. Ein Schauspielhaus mit vielen Eigenproduktionen aus dem klassischen und modernen Repertoire. Gelegentlich bietet es sich auch an als Tagungsort für Konferenzen und kleinere Kongresse.



### Cercle-Cité (CC)

**Opening Gala-Dinner, General Assembly, Closing Gala Dinner**

The "Cercle-Cité" complex is a convivial meeting point as well as a congress center. It is situated on the "Place d'Armes", also called the "City-Salon" because of its numerous restaurants and shaded terraces.

The "Cité" includes a library-médiathèque, a lounge area and an auditorium with seating for 142, equipped with a high-quality audiovisual system.

The "Cercle" building, which will open in 2011, is linked to the "Cité" by a glass walkway, and provides conference facilities with meeting rooms for up to 50 people and a prestigious events hall with a capacity of 300.

### Cercle-Cité (CC)

**Dîner d'ouverture, Assemblée générale, et Banquet de clôture**

Le complexe "Cercle-Cité" est à la fois un lieu de rencontre convivial et un centre de congrès donnant sur la Place d'Armes, appelée encore "salon de la ville" en raison de ses nombreux restaurants avec leurs terrasses ombragées.

Le "Cité" comprend une bibliothèque-médiathèque, un espace "lounge" ainsi qu'un auditorium pour 142 personnes et doté d'un système audiovisuel de qualité.

Le "Cercle" (ouverture en 2011), relié au "Cité" par une passerelle en verre, accueillera dans ses salons des réunions jusqu'à 50 personnes ainsi que, dans sa grande salle prestigieuse, des événements jusqu'à 300 personnes,

### Cercle-Cité (CC)

**Eröffnungs-Dinner, Generalversammlung und Abschluss-Bankett**

Der Gebäudekomplex "Cercle-Cité" besteht aus dem "Cité" und dem "Cercle", einem prestigeträchtigen Gebäude, das mittels eines verglasten Steges mit dem "Cité" verbunden ist. Direkt an der Place d'Armes gelegen, auch "Salon der Stadt" genannt wegen seiner zahlreichen Restaurants mit ihren schattigen Terrassen.

Das "Cité" umfasst eine Bibliothek-Médiathek, eine "Lounge" sowie ein Auditorium mit einer Kapazität von 142 Personen, ausgestattet mit einem qualitativ hochwertigen audiovisuellen System. Im "Cercle" stehen mehrere Räumlichkeiten für bis zu 50 Personen sowie der große Festsaal für bis zu 300 Personen zur Verfügung.